

## ហេតុអ្វីជំរឿនមានសារៈសំខាន់ចំពោះ យុវជនអាមេរិកដើមកំណើតអាស៊ីអាគ្នេយ៍

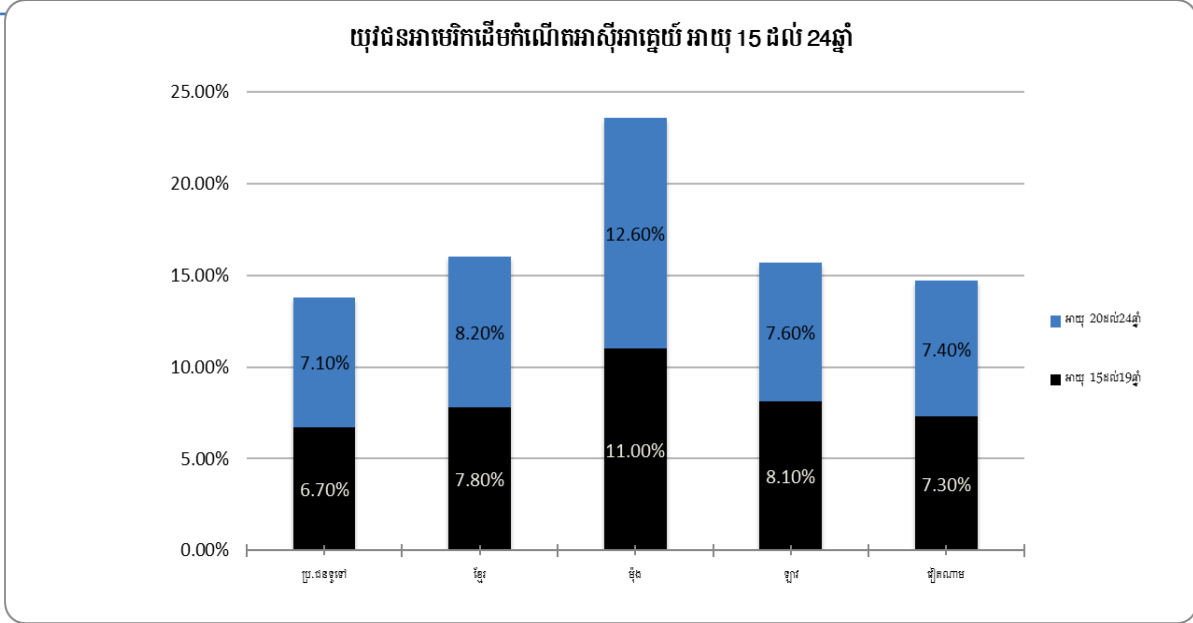
ជារៀងរាល់ 10 ឆ្នាំម្តង រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកត្រូវឱ្យមានការរាប់ចំនួន **មនុស្សគ្រប់រូប** ដែលរស់នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកតាមរយៈការស្ទង់មតិមួយដែលគេហៅថា “ជំរឿនប្រជាជន”។ ជំរឿនប្រជាជនឆ្នាំក្រោយនឹងចាប់ផ្តើមនៅខែមីនាឆ្នាំ 2020 ហើយវានឹងកំណត់ថា តើថវិការដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធចំនួន 800 ពាន់លានដុល្លារនឹងត្រូវបែងចែកទៅដល់សហគមន៍ទូទាំងប្រទេសយ៉ាងដូចម្តេច។ ប្រជាជនអាមេរិកដើមកំណើតអាស៊ីអាគ្នេយ៍ដែលជាយុវជនមានចំនួនច្រើនក្នុងសម័យ៖

- អាយុជាមធ្យមរបស់ប្រជាជនអាមេរិកដើមកំណើតអាស៊ីអាគ្នេយ៍គឺទាបជាងអាយុប្រជាជនអាមេរិកទូទៅដែលមានអាយុជាមធ្យមគឺ 37.2 ឆ្នាំ។ ក្នុងចំណោមប្រជាជនអាមេរិកដើមកំណើតអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ជនជាតិអាមេរិកដើមកំណើតម៉ុងគីមានអាយុជាមធ្យមទាបជាងគេបង្អស់គឺមានអាយុជាមធ្យមត្រឹមតែ 20.5 ឆ្នាំ ។
- ជនជាតិអាមេរិកដើមកំណើតម៉ុងគីមានចំនួនយុវជនដែលស្ថិតនៅក្នុងអាយុរៀននៅមហាវិទ្យាល័យច្រើនជាងគេ (អាយុចន្លោះពី 18-24 ឆ្នាំ) បើប្រៀបធៀបទៅនឹងយុវជនគ្រប់ជាតិសាសន៍ទាំងអស់ និងជាតិសាសន៍អាស៊ីអាគ្នេយ៍ផ្សេងទៀត។
- ជនជាតិអាមេរិកដើមកំណើតឡាវនិងខ្មែរក៏មានចំនួនយុវជនដែលស្ថិតនៅក្នុងអាយុរៀននៅមហាវិទ្យាល័យខ្ពស់ជាងយុវជនទូទៅផងដែរដែលមានចំនួន 12% សំរាប់យុវជនឡាវ និង 14% សំរាប់យុវជនខ្មែរ។<sup>2</sup>

### តើលោកអ្នកដឹងទេ?

ជនជាតិអាមេរិកដើមកំណើតម៉ុងគីជាង **40%** មានអាយុក្រោម **18** ឆ្នាំ គឺជាអត្រាខ្ពស់បំផុតបើប្រៀបធៀបទៅនឹងយុវជនគ្រប់ជាតិសាសន៍ទាំងអស់ក៏ដូចជាយុវជនអាមេរិកដើមកំណើតអាស៊ីអាគ្នេយ៍ផ្សេងទៀត។ អត្រាយុវជនអាមេរិកដើមកំណើតម៉ុងគីមានចំនួនទ្វេដងនៃយុវជនអាមេរិកស្បែកស។<sup>3</sup>

<sup>1</sup> U.S. Census Bureau, 2010 SF2, Table DP-1.  
<sup>2</sup> U.S. Census Bureau, 2010 Census SF2, Table PCT3.  
<sup>3</sup> U.S. Census Bureau, 2010 SF2, Table DP-1.



**សំណួរដែលមានគេសួរច្រើន**

**ហេតុអ្វីបានជាយុវជនគួរយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះជំរឿន?**

ការរាប់ចំនួនប្រជាជនតាមរយៈជំរឿនគឺជួយកំណត់ថា តើមានធនធានឬថវិការប៉ុន្មាននឹងបែងចែកទៅដល់សាលារៀន សេវាថែទាំសុខភាព និងកម្មវិធីសំខាន់ៗផ្សេងទៀត នេះមានន័យថាកាលណាមានមនុស្សកាន់តែច្រើននៅក្នុងសហគមន៍របស់លោកអ្នកចូលរួមក្នុងជំរឿននោះសហគមន៍របស់លោកអ្នកក៏នឹងទទួលបានធនធានថវិការច្រើនទៅតាមនោះដែរ។ នៅពេលដែលលោកអ្នកចូលរួមបំពេញជំរឿនប្រជាជន លោកអ្នកបានចូលរួមចំណែកក្នុងការធានាអោយបានថាក្រុមគ្រួសារនិងសហគមន៍របស់លោកអ្នកទទួលបានចំណែកថវិកា សេវាកម្មនិងអ្នកគាំពារនយោបាយដោយស្មើភាពគ្នា! ទិន្នន័យដែលបានមកពីជំរឿននឹងត្រូវបានយកទៅប្រើប្រាស់តាមគ្រប់មធ្យោបាយរួមមាន៖

**វិស័យអប់រំ៖**

ការចូលរួមក្នុងជំរឿនមានន័យថាជួយអោយមានថវិកាបន្ថែមសម្រាប់ជួយកម្មវិធីអប់រំសំខាន់ៗដែលផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនលោកអ្នកផ្ទាល់ ដែលក្នុងនោះរួមមានជួយដល់សិស្សនិស្សិតដែលខ្វះខាត កម្មវិធីសិក្សាជាពីរភាសា និងការអប់រំថ្នាក់អាជីពនិងថ្នាក់បច្ចេកទេសផ្សេងៗ។

**ការបែងចែកធនធានដោយស្មើភាពគ្នា៖**

ទិន្នន័យដែលបានមកពីជំរឿនជួយកំណត់អំពីរបៀបបែងចែកថវិកាសហព័ន្ធនៅដល់កម្មវិធីនិងសេវាកម្មផ្សេងៗ។ ហើយអ្នកជំនួញក៏ប្រើប្រាស់ទិន្នន័យដែលបានមកពីជំរឿនដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តទៅលើទីតាំងដែលត្រូវចុះធ្វើវិនិយោគទុន និងបង្កើតការងារផងដែរ។ ការបំពេញជំរឿននឹងជួយធានាអោយបានថាលោកអ្នកក៏ដូចជាក្រុមគ្រួសារនិងសហគមន៍របស់លោកអ្នកអាចទទួលបានចំណែកធនធានទាំងនោះដោយស្មើភាពគ្នា។

**អោយគេមើលឃើញនិងស្គាល់៖**

ការបំពេញជំរឿនជួយផ្តល់ជាព័ត៌មានដែលមានតំលៃជាច្រើនទៅដល់អ្នកដែលមានសិទ្ធក្នុងការសម្រេចចិត្តថាតើត្រូវបែងចែកធនធាននៅកន្លែងណា និងជួយឱ្យពួកគេស្គាល់ពីសហគមន៍និងយល់ដឹងពីតម្រូវការរបស់យើង ក៏ដូចជាការចូលរួមចំណែកដ៏មានតម្លៃរបស់ពួកយើងដល់ប្រទេសជាតិ។ អ្នកគួរសម្រេចចិត្តនឹងទទួលបានទិន្នន័យដើម្បីព្រាងនិងជំរុញគោលនយោបាយនានាដើម្បីជួយអោយការរស់នៅក្នុងសហគមន៍របស់លោកអ្នកបានប្រសើរឡើង។

**គំណាងផ្នែកនយោបាយ:** លទ្ធផលជំរឿនជួយកំណត់គំណាងផ្នែកនយោបាយ ដោយកំណត់ចំនួនអាសនៈនៅក្នុងរដ្ឋសភាដែលរដ្ឋនីមួយៗទទួលបាន និងថាតើព្រំប្រទល់សង្កាត់សម្រាប់ជ្រើសរើសរដ្ឋាភិបាលថ្នាក់រដ្ឋនឹងថ្នាក់មូលដ្ឋានត្រូវកំណត់តួសយ៉ាង ដូចម្តេច។ នេះគឺជាការសប្តាភ័យអោយឃើញអំពី អំណាចផ្នែកនយោបាយដែលសហគមន៍របស់លោកអ្នកមាន!

**ជំរឿនប្រជាជន 101**

**សំណួរ៖**

**ខ្ញុំជានិស្សិតមហាវិទ្យាល័យ**

ដែលកំពុងតែស្នាក់នៅអន្តេរាសិកដ្ឋាន ឆ្ងាយពីផ្ទះ។ តើខ្ញុំត្រូវបំពេញជំរឿន ឆ្នាំ2020 ដែរឬទេ?

**ចំណើយ៖**

**ត្រូវតែបំពេញ។**

និស្សិតមហាវិទ្យាល័យត្រូវបានរាប់បញ្ចូល នៅក្នុងជំរឿនទៅតាមអាសយដ្ឋានមហាវិទ្យាល័យ របស់ពួកគេ។ ពួកគេអាចរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងជំរឿន នៅផ្ទះឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេបាន លុះត្រាតែពួកគេ រស់នៅនិងដេកនៅទីនោះ ស្ទើរតែពេញមួយឆ្នាំ។

សូមស្វែងយល់បន្ថែមតាមរយៈ៖ [bit.ly/SEAsCount](http://bit.ly/SEAsCount)



**តើអាសយដ្ឋានមួយណាដែលខ្ញុំគួរតែប្រើសំរាប់បំពេញជំរឿនប្រសិនបើខ្ញុំនៅ ស្នាក់នៅក្នុងសាលា និងមិនរស់នៅក្នុងផ្ទះ?**

បើយោងតាមច្បាប់ជំរឿន លោកអ្នកគួរតែបំពេញជំរឿនដោយប្រើអាសយដ្ឋាន ដែលលោកអ្នកស្នាក់នៅភាគច្រើន ឬ អាសយដ្ឋានណាដែលលោកអ្នកស្នាក់នៅ នៅចំថ្ងៃដែលគេធ្វើជំរឿន (គឺនៅថ្ងៃទី1 ខែមេសាឆ្នាំ 2020) ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើលោកអ្នកកំពុងតែស្នាក់នៅអន្តេរាសិកដ្ឋានរបស់សាលា នៅចំថ្ងៃជំរឿនប្រជាជន នោះគឺជាអាសយដ្ឋានដែលលោកអ្នកគួរតែសរសេរចូលក្នុង ប្រដាសជំរឿន។

**តើខ្ញុំរាប់បញ្ចូលមិត្តភក្តិស្នាក់នៅរួមបន្ទប់ជាមួយខ្ញុំនៅក្នុងជំរឿនដែរឬទេ?**

នៅពេលលោកអ្នកបំពេញជំរឿន លោកអ្នករាប់បញ្ចូលមនុស្សទាំងអស់ដែលរស់នៅជាមួយលោកអ្នក នៅក្នុងថ្ងៃដែលគេធ្វើជំរឿនប្រជាជន ដោយរួមទាំងមិត្តភក្តិស្នាក់នៅរួមបន្ទប់ជាមួយលោកអ្នកផងដែរ!

**តើកំរងសំណួរជំរឿនមានជម្រើសអោយរើសភេទផ្សេងៗទៀតដែរឬទេ?**

កំរងសំណួរជំរឿនមានភេទពីរអោយរើសទេ។ នាពេលកន្លងមក មានអ្នកដែលបានរំលងមិនឆ្លើយសំណួរនេះ ប៉ុន្តែពួកគេនៅតែត្រូវបានគេរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងជំរឿន។

**តើខ្ញុំត្រូវចូលរួមក្នុងជំរឿនបានយ៉ាងដូចម្តេចប្រសិនបើខ្ញុំកំពុងសិក្សានៅ ក្រៅប្រទេស ឬធ្វើដំណើរចុះឡើងក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែខាងមុខនេះ?**

លោកអ្នកអាចចូលរួមក្នុងជំរឿនបានតាមរយៈការបំពេញជំរឿនតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណេត! ចាប់ពីពាក់កណ្តាលខែមីនាឆ្នាំ2020 រហូតដល់ដើមខែឧសភាឆ្នាំ2020 ការិយាល័យជំរឿននឹងផ្ញើអោយលោកអ្នកតាមប៊ុស៊ីសប៊ុត្រ ឆ្លងកំរងសំណួរជំរឿននិងព័ត៌មានអំពីរបៀបបំពេញជំរឿនតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណេត រួមទាំងលេខសំគាល់សំដាត់របស់លោកអ្នកផងដែរ។

## តើខ្ញុំត្រូវប្រើអាស័យដ្ឋានបច្ចុប្បន្នមួយណានៅក្នុងជំរឿនប្រសិនបើខ្ញុំត្រូវធ្វើ ដំណើរចុះឡើងក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែខាងមុខនេះ?

លោកអ្នកគួរតែប្រើអាស័យដ្ឋានណាដែលលោកអ្នករស់នៅនិងដេកនៅច្រើនបំផុត  
បើទោះបីជាលោកអ្នកនឹងមិនត្រលប់ទៅនៅទីកន្លែងនោះក្នុងរយៈពេលជាច្រើនខែក៏ដោយ។

## តើលេខកូដសំគាល់សំដាត់របស់ខ្ញុំសំរាប់បំពេញជំរឿនតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណេត គឺជាអ្វីដែរ?

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនប្រាកដអំពីលេខកូដសំគាល់សំដាត់របស់លោកអ្នកសំរាប់បំពេញជំរឿនតាម  
ប្រព័ន្ធ  
អ៊ីនធឺណេត  
អ្នកនៅតែអាចបំពេញជំរឿនរបស់លោកអ្នកបានតាមរយៈគេហទំព័ររបស់ការិយាល័យជំរឿន  
ដោយលោកអ្នកគ្រាន់តែផ្តល់ជាអាស័យដ្ឋានរបស់លោកអ្នក។

## តើមានជំនួយអ្វីខ្លះសំរាប់អ្នកដែលមិនចេះអាន សរសេរ ឬនិយាយភាសាអង់គ្លេសបានល្អ?

ប័ណ្ណជំរឿនដែលបំពេញតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណេត និងប្រព័ន្ធទូរស័ព្ទសំរាប់ជួយក្នុងការបំពេញជំរឿន  
មាន

ផ្តល់ជូនជា**12** ភាសាខុសៗគ្នា ដែលរួមមានទាំងភាសាវៀតណាមផងដែរ។  
ការិយាល័យជំរឿនក៏មានផ្តល់ជា

សទ្ទានុក្រមជាភាសាផ្សេងៗ កាត់សំរាប់សំគាល់ភាសានានា

និងសៀវភៅមគ្គុទេសភាសាដែលមានភាសាចំនួន**59**ខុសៗគ្នា ដែលរួមមានទាំង ភាសាម៉ុង ភាសាខ្មែរ  
ភាសាឡាវ និងភាសាវៀតណាម។

## សូមចូលរួមអនុវត្តសកម្មភាពខាងក្រោម:

ត្រូវដឹងថា ចូលរួមក្នុងការរាប់ចំនួនប្រជាជនគឺមានឥទ្ធិពល! សូមចុះឈ្មោះធ្វើជាទូតជំរឿនឆ្នាំ2020  
និងជួយធានាអោយបានថាបងប្អូនជនជាតិអាមេរិកដើមកំណើតអាស៊ីអាគ្នេយ៍យើងទាំងអស់  
ត្រូវបានគេស្គាល់និងដឹងលឺ។ សូមស្វែងយល់បន្ថែមតាមរយៈ៖ [bit.ly/SEARACCensusPledge](https://bit.ly/SEARACCensusPledge) ។

## តើលោកអ្នកអាចធ្វើអ្វីខ្លះដើម្បីធានាអោយបានថាលោកអ្នកត្រូវបានគេរាប់ បញ្ចូលក្នុងជំរឿន?

1. បំពេញក្រដាសជំរឿនរបស់លោកអ្នក។  
ហើយជួយប្រាប់ដល់មិត្តភក្តិ និងក្រុមគ្រួសាររបស់លោកអ្នកអំពីជំរឿនប្រជាជន  
និងជួយពន្យល់ពួកគាត់អំពីសារៈសំខាន់នៃការចូលរួមក្នុងជំរឿន។
2. ឆែកមើលឯកសារព័ត៌មានខាងក្រោមនេះ: [resource\(s\) page](#) ដើម្បីអោយដឹងថា  
នៅពេលណាដែលក្រដាសជំរឿននឹងធ្លាក់មក របៀបបំពេញក្រដាសជំរឿន  
មានផ្តល់ជូនជាភាសាអ្វីខ្លះ កម្មវិធីជាព័ត៌មានជាច្រើនទៀតផងដែរ។
3. ដាក់ពាក្យចូលធ្វើការឱ្យការិយាល័យជំរឿន ជាមន្ត្រីចុះធ្វើជំរឿន  
ដែលជាអ្នកចុះទៅដល់ផ្ទះរបស់ប្រជាជនដើម្បីរាប់ពួកគាត់ប្រសិនបើពួកគាត់មិនបានបំពេញ  
ជំរឿន។ សូមស្វែងរកព័ត៌មានបន្ថែមនៅទីនេះ: [here!](#)

សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ដៃគូសហការរបស់យើង ដែលមានដូចជាអង្គការ [Boat People SOS-Houston](#), [The Cambodian Family of Santa Ana](#), [Freedom Inc.](#), [the Fresno Center](#),  
និងអង្គការ [Iu-Mien Community Services](#) ដែលបានជួយបកប្រែឯកសារទាំងនេះ។  
ឯកសារផ្តល់ជូនព័ត៌មានពិភពទាំងអស់នេះអាចទាញយកបានជាទំរង់ឯកសារWord  
និងអាចកែតម្រូវទៅតាមតម្រូវការរបស់សហគមន៍ផ្សេងៗ។ សម្រាប់សំណួររបន្ថែម  
សូមទាក់ទងតាមរយៈអ៊ីមែល [searac@searac.org](mailto:searac@searac.org)